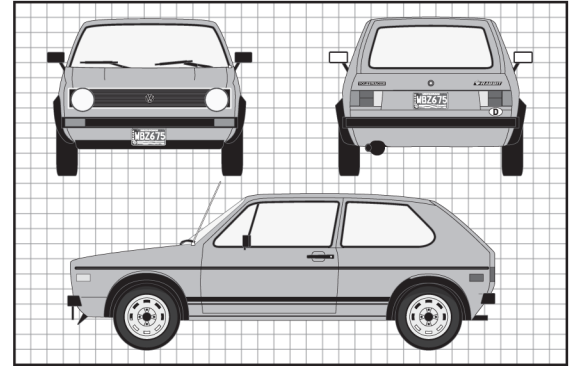


Revell

KIT 4333

85433300200

VOLKSWAGEN RABBIT




After an incredible run, the iconic VW Beetle was finally replaced by the VW Golf in 1974. In the USA, the Golf was given the name of VW Rabbit. It featured a transverse mounted 4 cylinder water-cooled engine and front wheel drive. While sales were a little sluggish in the first few years, the oil crisis turned that completely around by 1979. This modern VW became very popular. Starting in 1978, production of the Rabbit was begun in the USA for the home market cars. It was the first foreign car to be built in the USA. In 2010, the Rabbit name was dropped for the US market. Today, the VW Golf is into its seventh generation. Over the years, a number of different versions have been introduced, such as a pickup truck and a convertible.


Après un parcours incroyable, la légendaire VW Beetle a été remplacée par la VW Golf en 1974. Aux États-Unis, la Golf a été renommée VW Rabbit. Elle offrait un moteur à 4 cylindres à montage transversal refroidi à l'eau et traction avant. Bien que les ventes aient été chancelantes dans les premières années, la crise du pétrole a tout bouleversé en 1979. Cette VW moderne est alors devenue très populaire. Débutant en 1978, la production de la Rabbit a débuté aux États-Unis pour fabriquer des autos destinés au marché local. C'était la première automobile étrangère à être fabriquée aux États-Unis. En 2010, la production de la Rabbit a été abandonnée pour le marché américain. La VW Golf est aujourd'hui à sa septième génération. Avec les années, un certain nombre de versions différentes ont été présentées, comme une version de camion pick-up et une décapotable.

Después de una increíble racha, el icónico VW Beetle fue finalmente reemplazado por el VW Golf en 1974. En los EE.UU., el Golf recibió el nombre de VW Rabbit. Tenía un motor de 4 cilindros enfriado por agua montado transversalmente y tracción delantera. Mientras que las ventas fueron un poco lentas en los primeros años, la crisis del petróleo cambió la situación completamente alrededor de 1979. Este moderno VW se hizo muy popular. A partir de 1978, la producción del Rabbit se inició en los Estados Unidos para los autos del mercado doméstico. Fue el primer auto extranjero en ser fabricado en los EE.UU. En 2010, el nombre de Rabbit dejó de utilizarse para el mercado estadounidense. En la actualidad, el VW Golf se encuentra en su séptima generación. En el transcurso de los años, se ha introducido un número de versiones diferentes, tales como una camioneta pickup y un convertible.


READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- * Study the assembly drawings.
- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star  to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- * Étudiez les plans d'assemblage.
- * Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.
- * Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile  pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.
- * Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.
- * Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.
- * Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.
- * Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.
- * Toute pièce non-utilisée peut être jetée.

LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- * Estudie los dibujos de ensamblaje.
- * Cada parte plástica está identificada con un número.
- * En los dibujos de ensamblaje, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella  para indicar plástico enchapado en cromo.
- * Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.
- * Verifique el encastre de cada pieza antes de cementar en su lugar.
- * Use sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.
- * Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.
- * Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.

CUSTOMER SERVICE

If you have questions, comments or problems visit our website revell.com or write to us at:

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Be sure to include this plan number (85433300200), part number, description and your return address and phone number.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question, problème ou commentaire, visitez-nous à l'adresse revell.com ou écrivez-nous à :

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Assurez-vous d'inclure ce numéro de plan (85433300200), le numéro de pièce, une description ainsi que votre adresse de retour et numéro de téléphone.

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene preguntas, comentarios o problemas, visite nuestro sitio web revell.com o escríbanos a:

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Asegúrese de incluir el número de plano (85433300200), el número de parte, la descripción y su dirección y número de teléfono para responder.

PAINT GUIDE	GUIDE DE PEINTURE	GUÍA DE PINTURA
<i>This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.</i>	<i>Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.</i>	<i>Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.</i>
A Aluminum	Aluminium	Aluminio
B Charcoal Metallic	Charbon métallisé	Gris oscuro metalizado
C Flat Black	Noir mat	Negro mate
D Gloss Blue	Bleu lustré	Azul brillante
E Semi Gloss Black	Noir satiné	Negro semibrillante
F Steel	Acier	Acero
G Transparent Orange	Orange transparent	Anaranjado transparent
H Transparent Red	Rouge transparent	Rojo transparente
I Yellow	Jaune	Amarillo

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS
<ol style="list-style-type: none"> Cut desired decal from sheet. Dip decal in water for a few seconds. Place wet decal on paper towel. Wait until decal is movable on paper backing. Place decal in position on model, face up and slide backing away. Press out air bubbles with a soft damp cloth. Milkiness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive. Do not touch decal until fully dry. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE
<ol style="list-style-type: none"> Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille. Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau. Placez la décalcomanie sur une serviette de papier. Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'endos en papier. Placez la décalcomanie en position sur votre modèle, face vers le haut, et retirez l'endos. Pressez pour évacuer les bulles d'air avec un chiffon doux humide. La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif. Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement séchée. Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur. Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS
<ol style="list-style-type: none"> Corte la calcomanía deseada de la lámina. Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos. Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel. Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel. Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo. Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo. La lechosidad que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo. No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca. Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat". Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.



* REPEAT SEVERAL TIMES
* A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS
* REPITA VARIAS VECES



* REPEAT PROCEDURE
* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE
* REPITA EL PROCEDIMIENTO



* OPTIONAL PARTS
* PIÈCES OPTIONNELLES
* PARTES OPCIONALES



* DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA



* ASSEMBLY CAUTION
* AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE
* PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE



* CEMENT TOGETHER
* COLLER ENSEMBLE
* CEMENTAR Y UNIR



* REMOVE AND THROW AWAY
* RETIREZ ET JETER
* RETIRE Y DESCARTE



* DO NOT CEMENT
* NE PAS COLLER
* NO CEMENTAR



* OPEN HOLE
* LAISSEZ SÉCHER LES PIÈCES
* ABRA AGUJERO



* REMOVE TAPE
* RUBAN AMOVIBLE
* CINTA DEMONTABLE



* RUBBER BAND TOGETHER
* SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ÉLASTIQUE
* UNA CON BANDA ELÁSTICA



* STICKER DECAL
* DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE
* CALCOMANÍA AUTOADHESIVA



* WEIGHT
* POIDS
* PESO



* TRIM OFF
* DÉCOUPEZ
* RECORTE

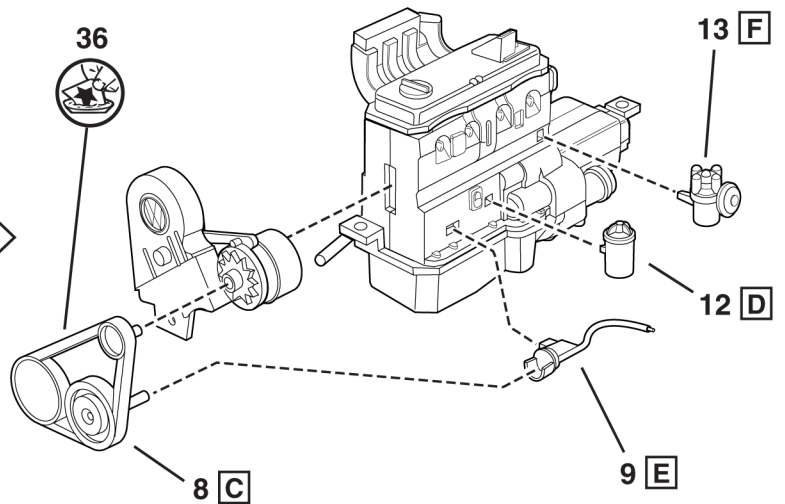
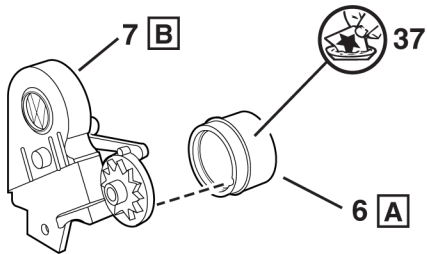
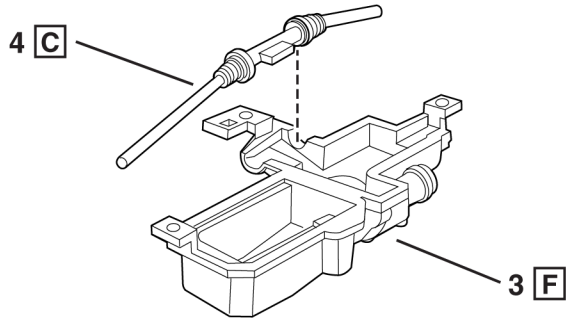
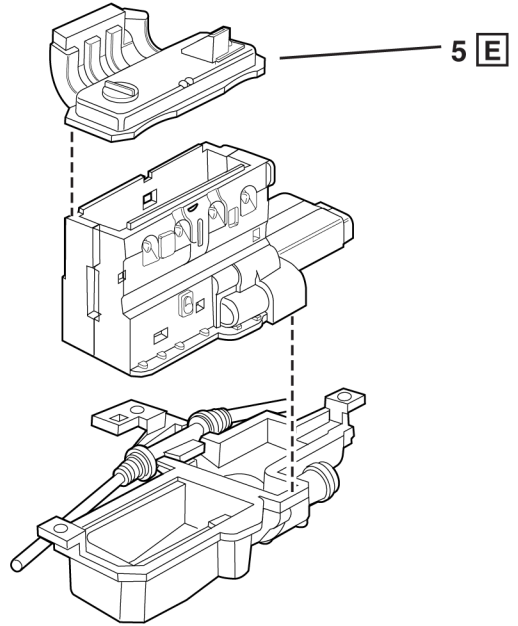
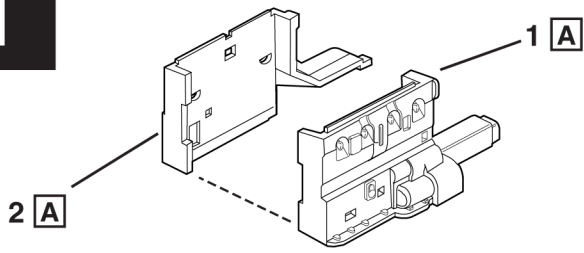


* HEATED SCREWDRIVER END
* POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS
* EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTADO

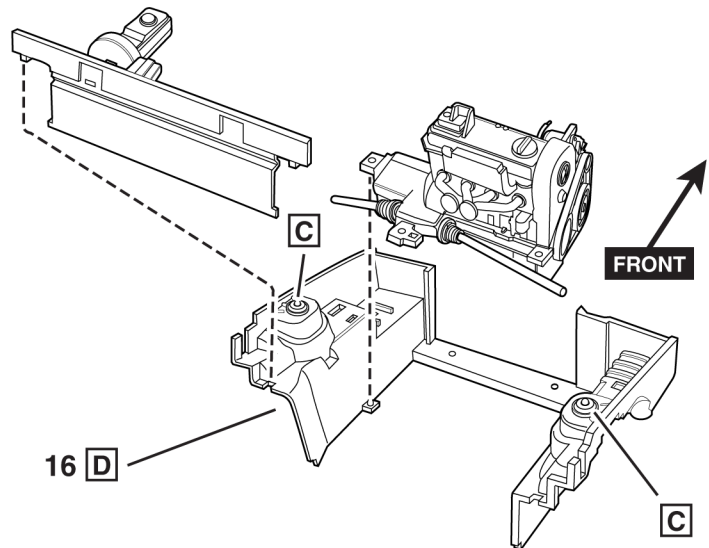
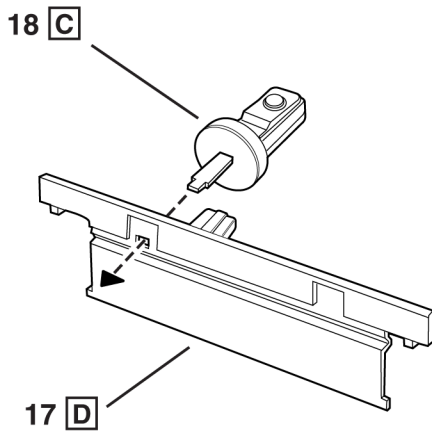
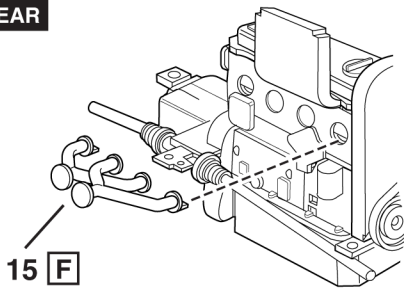
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
2	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
3	Oil Pan	Carter d'huile	Cárter de aceite
4	Driveshaft Assembly	Assemblage de ligne d'arbre	Ensamblaje del eje de transmisión
5	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
6	Alternator	Alternateur	Alternador
7	Timing Cover	Couvercle d'allumage	Tapa de distribución
8	Belt Assembly	Assemblage de courroie	Ensamblaje del cinturón
9	Coolant Pump	Pompe de refroidissement	Bomba de refrigerante
10	Fuel Filter	Filtre à essence	Filtro de combustible
11	Oil Cooler	Refroidisseur d'huile	Refrigerador de aceite
12	Oil Filter	Filtre à huile	Filtro de aceite
13	Distributor	Distributeur	Distribuidor
14A	Lower Radiator Hose	Boyau inférieur du radiateur	Manguera del radiador inferior
14B	Air Flow Meter Back	Arrière du débitmètre d'air	Medidor de masa de aire trasero
14C	Air Flow Meter Front	Avant du débitmètre d'air	Medidor de masa de aire delantero
14D	Hose	Boyau	Manguera
15	Exhaust Header	Entête d'échappement	Cabezal del tubo de escape
16	Engine Compartment	Compartiment moteur	Compartimiento del motor
17	Firewall	Mur coupe-feu	Cortafuego
18	Brake Master Cylinder	Maître cylindre de frein	Cilindro maestro de frenos
19	Fan Shroud	Tuyère de ventilateur	Aro de refuerzo del ventilador
20	Radiator	Radiateur	Radiador
21	Battery	Batterie	Batería
22	Washer Fluid Tank	Réservoir de lave vitre	Tanque de fluidos de la arandela
23	Upper Radiator Hose	Boyau supérieur du radiateur	Manguera del radiador superior
24	Air Intake Duct	Conduit d'entrée d'air	Conducto de la entrada de aire
27	Front Cowling	Capot avant	Cubierta delantera
28	Chassis	Châssis	Chasis
29	Rt. Front Strut	Amortisseur avant droit	Puntal delantero derecho
30	Rt. Front Brake	Frein avant droit	Freno delantero derecho
31	Lt. Front Strut	Amortisseur avant gauche	Puntal delantero izquierdo
32	Lt. Front Brake	Frein avant gauche	Freno delantero izquierdo
33	Tie Rod	Barre d'accouplement	Barra de acoplamiento
34	Exhaust Mount	Montage de l'échappement	Montaje del tubo de escape
35	Exhaust Front	Avant de l'échappement	Escape delantero
36	Front Suspension	Suspension avant	Suspensión delantera
37	Exhaust Rear	Arrière de l'échappement	Escape trasero
38	Muffler	Silencieux	Silenciador
39	Lt. Rear Strut	Contrefiche arrière gauche	Puntal trasero izquierdo
40	Rt. Rear Strut	Contrefiche arrière droite	Puntal trasero derecho
41	Rear Suspension	Suspension arrière	Suspensión trasera
42	Lt. Front Inner Wheel	Roue interne avant gauche	Rueda interior delantera izquierda
43	Lt. Front Wheel Retainer	Retenue de roue avant gauche	Retenedor izquierdo de la rueda delantera
44	Outer Wheel	Roue externe	Rueda externa
45	Lt. Front Inner Wheel	Roue interne avant gauche	Rueda interior delantera izquierda
46	Rt. Front Wheel Retainer	Retenue de roue avant droite	Retenedor derecho de la rueda delantera
47B	Rt. Assist Strap	Sangle d'assistance droite	Cinturón de ayuda derecho
47C	Lt. Assist Strap	Sangle d'assistance gauche	Cinturón de ayuda izquierdo
48	Lt. Rear Inner Wheel	Roue interne arrière gauche	Rueda interna trasera izquierda
49	Lt. Rear Wheel Retainer	Retenue de roue arrière gauche	Retenedor izquierdo de la rueda trasera
50	Lt. Seat Belt Buckle	Boucle de ceinture de sécurité de gauche	Hebilla del cinturón de seguridad izquierdo
51	Lt. Rear Inner Wheel	Roue interne arrière gauche	Rueda interna trasera izquierda
52	Rt. Rear Wheel Retainer	Retenue de roue arrière droite	Retenedor derecho de la rueda trasera
53	Rt. Seat Belt Buckle	Boucle de ceinture de sécurité de droite	Hebilla del cinturón de seguridad derecho
54	Interior Floor	Plancher intérieur	Piso interior
55	Center Console	Console centrale	Consola central
56	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
57	Pedals	Frein à main	Freno de mano
58	Parking Brake	Frein à main	Freno de aparcamiento
59	Lt. Front Seat	Siège avant gauche	Asiento delantero izquierdo
60	Lt. Front Seat Back	Arrière du siège avant gauche	Parte trasera del asiento delantero izquierdo
61	Rt. Front Seat	Siège avant droit	Asiento delantero derecho
62	Rt. Front Seat Back	Arrière du siège avant droit	Parte trasera del asiento delantero derecho
63	Rear Seat	Siège arrière	Asiento trasero

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
64	Lt. Interior Side	Côté intérieur gauche	Lado interior izquierdo
65	Headliner	Garniture de pavillon	Techo interior
66	Lt. Seat Belt	Ceinture de sécurité gauche	Cinturón de seguridad izquierdo
67	Rt. Interior Side	Côté intérieur droit	Lado interior derecho
68	Grab Handle	Poignée montoir	Empuñadura
69	Rt. Seat Belt	Ceinture de sécurité droite	Cinturón de seguridad derecho
70	Lt. Hand Drive Dashboard	Tableau de bord de conduite gauchère	Tablero a la izquierda
70A	Lt. Hand Drive Dashboard Storage	Rangement de tableau de bord de conduite gauchère	Guantera izquierda del tablero de mandos
71	Rt. Hand Drive Dashboard	Tableau de bord de conduite droitère	Tablero a la derecha
71B	Rt. Hand Drive Dashboard Storage	Rangement de tableau de bord de conduite droitère	Guantera derecha del tablero de mandos
73	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
74	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
75	Body	Carrosserie	Cuerpo
76	Hood	Capot	Capó
77	Rear Shelf	Tablette arrière	Repisa trasera
78	Taillight Panel	Panneau de feu arrière	Panel de luces traseras
79	Rear Body Panel	Panneau arrière de carrosserie	Panel de carrocería trasera
80	Front Body Panel	Panneau de carrosserie avant	Panel de carrocería delantero
81	Front Spoiler	Aileron avant	Deflector delantero
82	Rear Window	Vitre arrière	Ventana trasera
83	Rear Wiper	Essuie-glace arrière	Limpiaparabrisas trasero
84	Lt. Taillight	Feu arrière gauche	Luz trasera izquierda
85	Rear License Plate	Plaque arrière	Placa de licencia trasera
86	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
87	Rt. Taillight	Feu arrière droit	Luz trasera derecha
88	Lt. Front Side Window	Fenêtre latérale avant gauche	Ventana lateral delantera izquierda
89	Lt. Side Mirror	Miroir latéral gauche	Retrovisor lateral izquierdo
90	Lt. Rear Side Window	Vitre latérale arrière gauche	Ventana lateral trasera izquierda
92	Lt. Door Handle	Poignée de porte gauche	Manija de puerta izquierda
93	Rt. Front Side Window	Vitre latérale avant droite	Ventana lateral delantera derecha
94	Rt. Side Mirror	Miroir latéral droit	Retrovisor lateral derecho
95	Rt. Rear Side Window	Vitre latérale arrière droite	Ventana lateral trasera derecha
96	Gas Cap	Bouchon du réservoir d'essence	Tapa de la gasolina
101	Rt. Door Handle	Poignée de porte droite	Manija de puerta derecha
105	Emblem	Emblème	Emblema
106	Grille	Grille	Parrilla
107	Windshield	Pare-brise	Parabrisas
108	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
109	Rt. Headlight	Phare droit	Faro derecho
110	Lt. Headlight	Phare gauche	Faro izquierdo
111	Front Bumper	Pare-chocs avant	Parachoques delantero
112	Lt. Turn Signal	Feu de signalisation gauche	Señal de cruce izquierda
114	Front License Plate	Licence avant	Placa delantera
115	Grille Emblem	Emblème de grille	Emblema de la parrilla
116	Rt. Turn Signal	Feu de signalisation droit	Señal de cruce derecha
117	Lt. Windshield Wiper	Essuie-glace gauche	Limpiaparabrisas izquierdo
118	Rt. Windshield Wiper	Essuie-glace droit	Limpiaparabrisas derecho
119	Antenna	Antenne	Antena
123	Lt. Windshield Wiper	Essuie-glace gauche	Limpiaparabrisas izquierdo
124	Rt. Windshield Wiper	Essuie-glace droit	Limpiaparabrisas derecho
200	Center Console	Console centrale	Consola central
201	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
202	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
203	Rear License Plate	Plaque arrière	Placa de licencia trasera
204	Front Bumper	Pare-chocs avant	Parachoques delantero
205	Front License Plate	Licence avant	Placa delantera
206	Lt. Turn Signal	Feu de signalisation gauche	Señal de cruce izquierda
207	Rt. Turn Signal	Feu de signalisation droit	Señal de cruce derecha
208	Rt. Front Side Marker	Marqueur latéral avant droit	Luz de indicación lateral derecha delantera
209	Rt. Front Hubcap	Enjoliveur avant droit	Tapacubos delantero derecho
210	Rt. Rear Hubcap	Enjoliveur arrière droit	Tapacubos trasero derecho
211	Rt. Rear Side Marker	Marqueur latéral arrière droit	Luz de indicación lateral derecha trasera
212	Lt. Front Side Marker	Marqueur latéral avant gauche	Luz de indicación lateral izquierda delantera
213	Lt. Front Hubcap	Enjoliveur avant gauche	Tapacubos delantero izquierdo
214	Lt. Rear Hubcap	Enjoliveur arrière gauche	Tapacubos trasero izquierdo
215	Lt. Rear Side Marker	Marqueur latéral arrière gauche	Luz de indicación lateral izquierda trasera
217	Dashboard Front Panel	Panneau avant du tableau de bord	Panel delantero del tablero de mandos
--	Tire	Pneu	Neumático

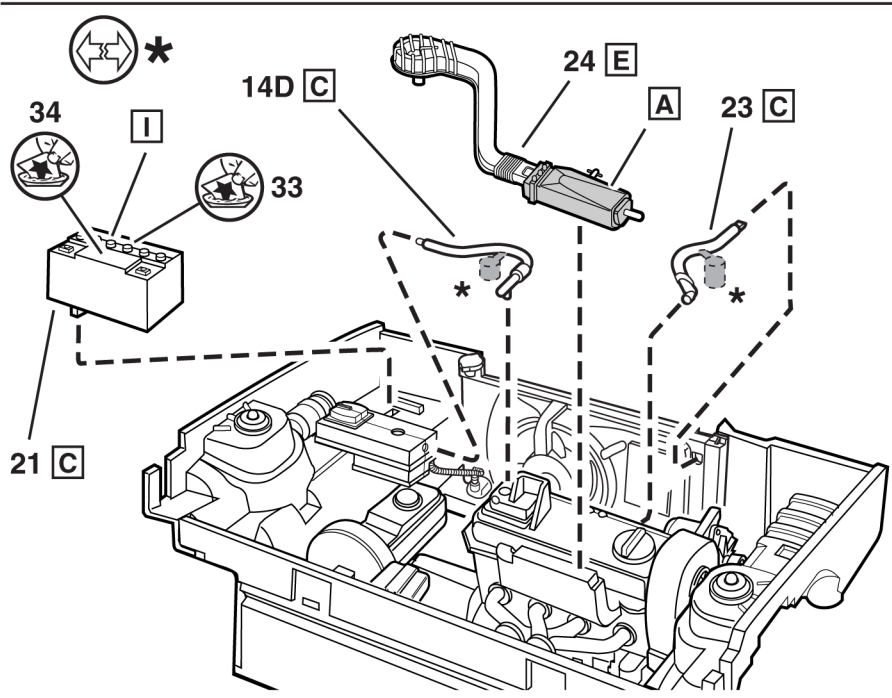
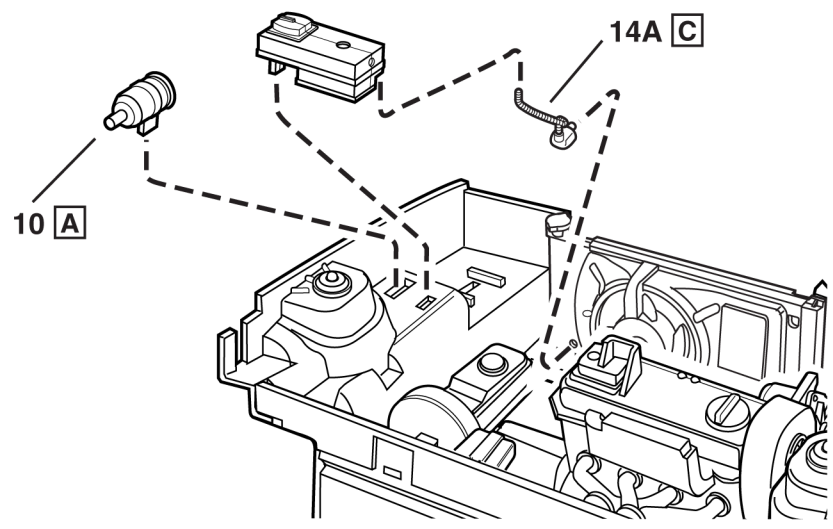
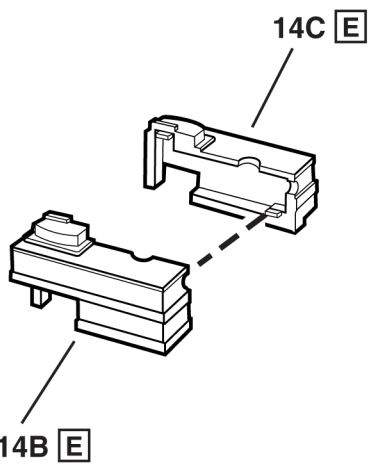
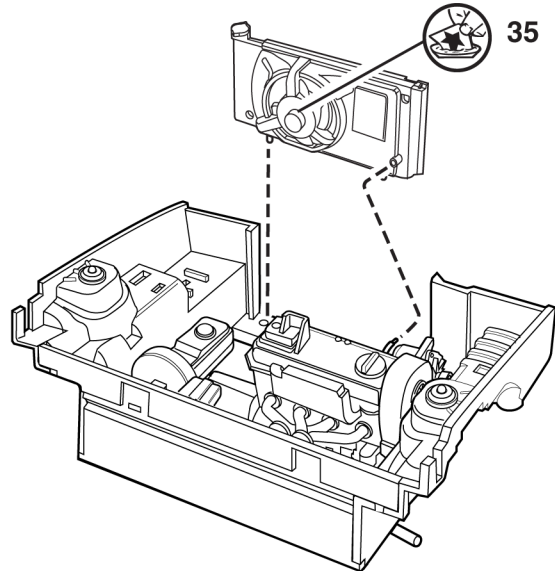
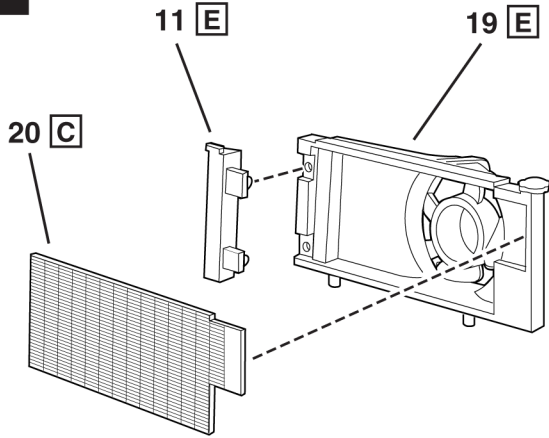
1



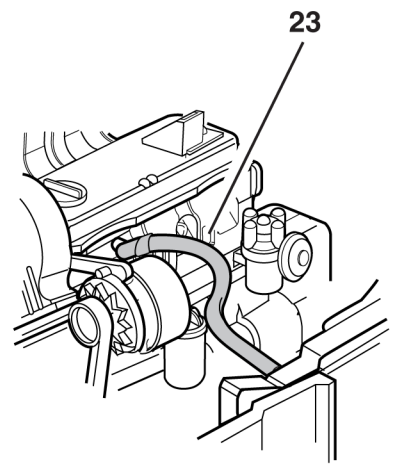
REAR



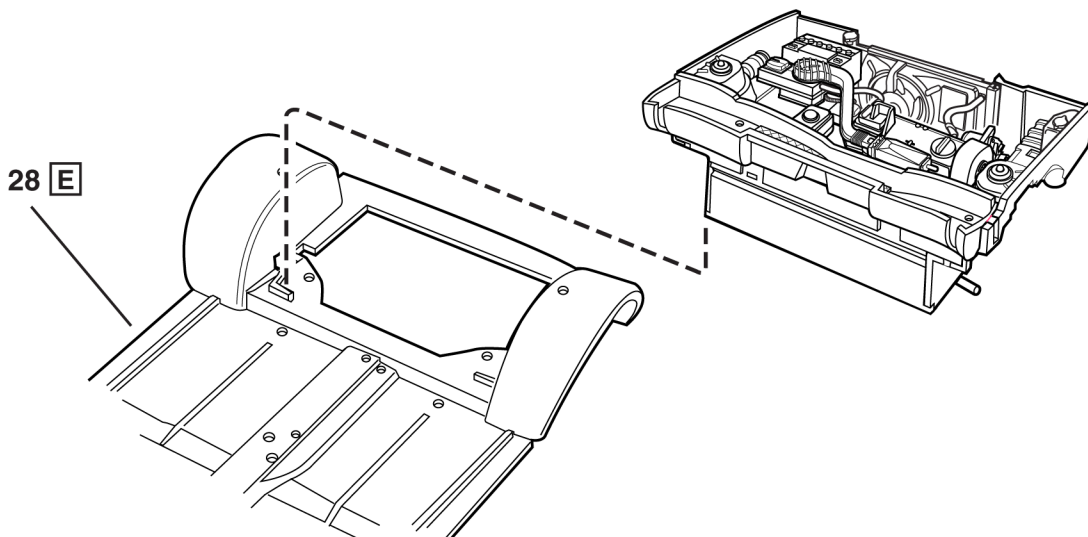
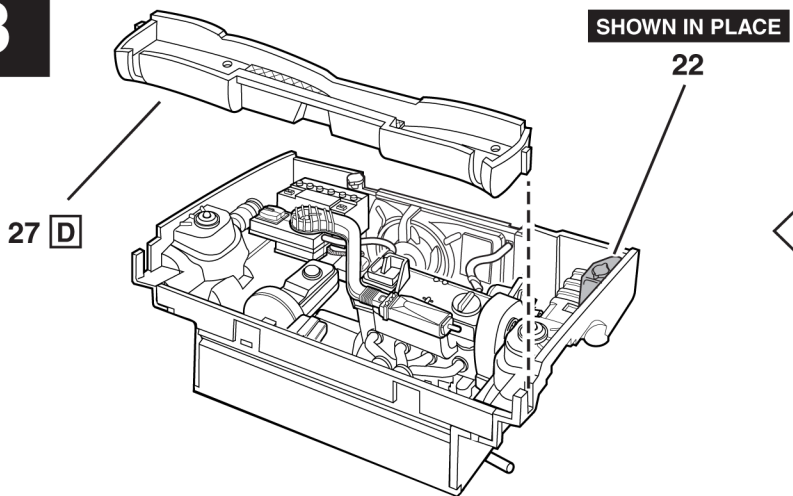
2



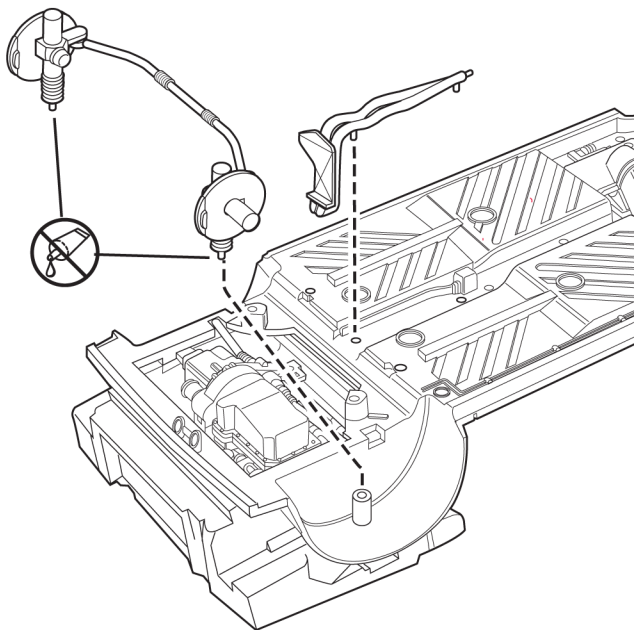
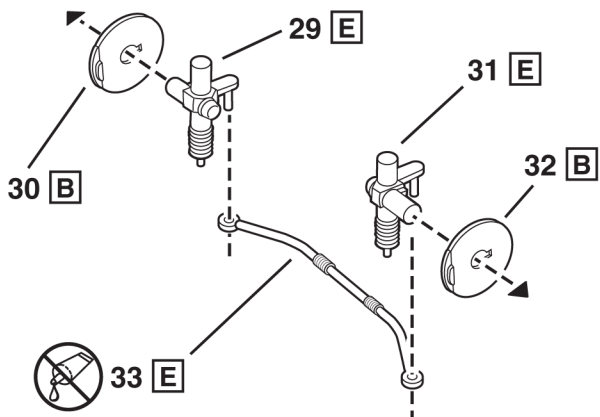
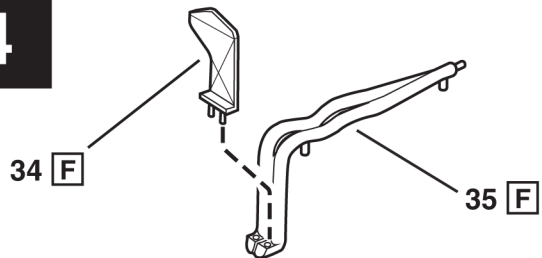
SHOWN IN PLACE



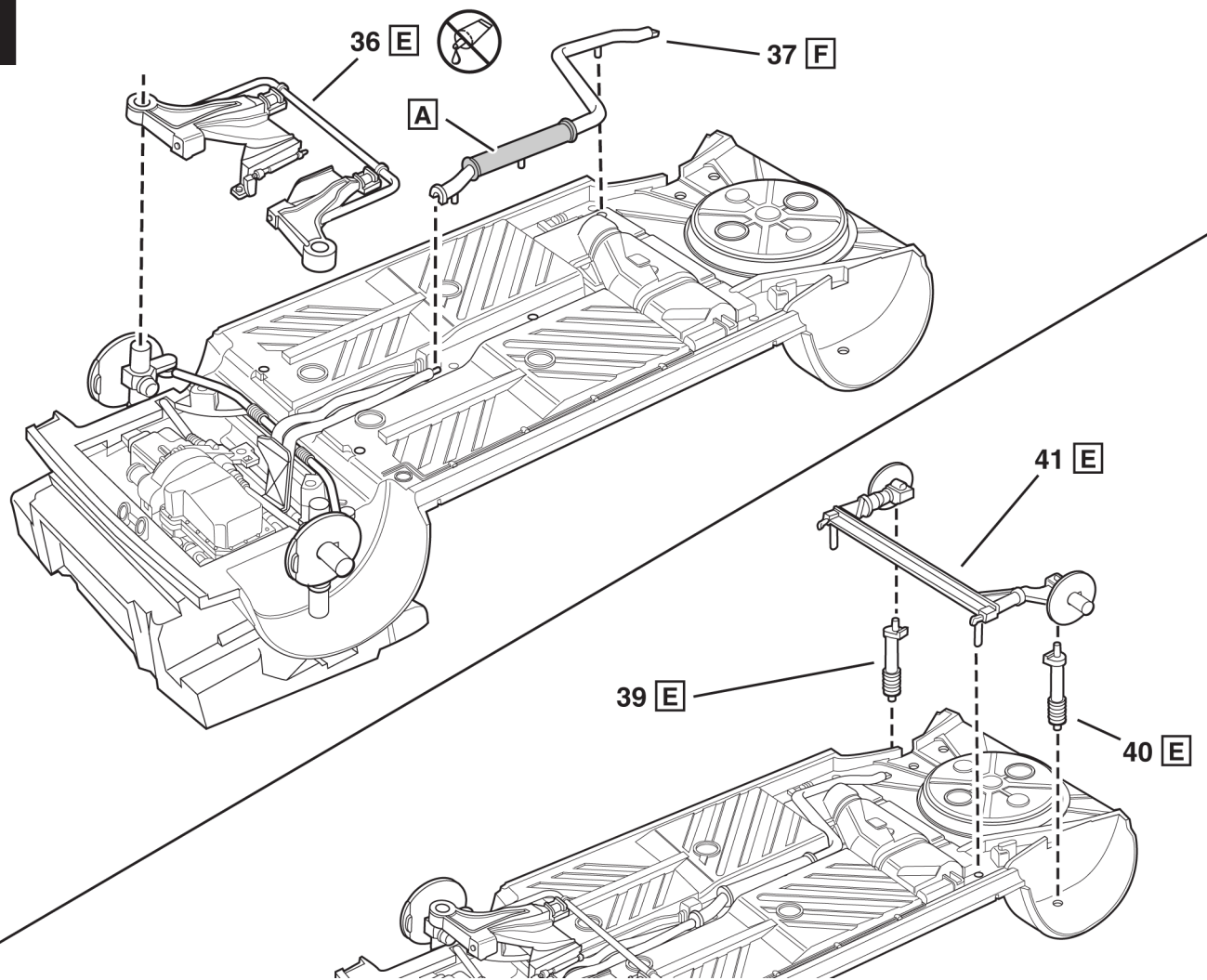
3



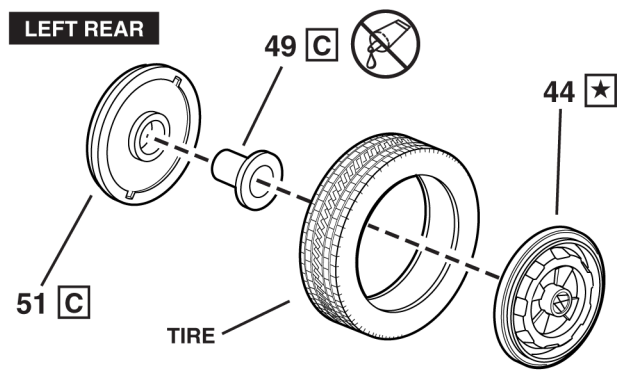
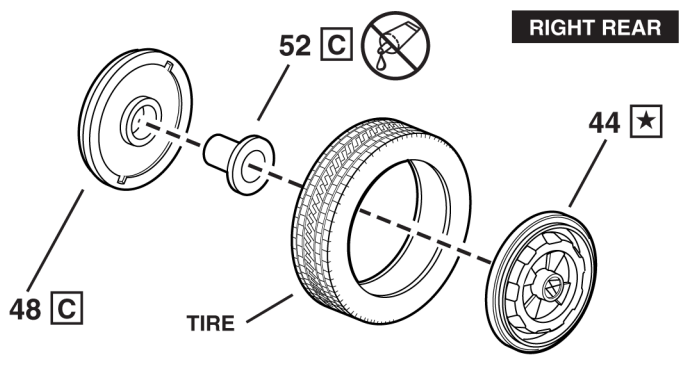
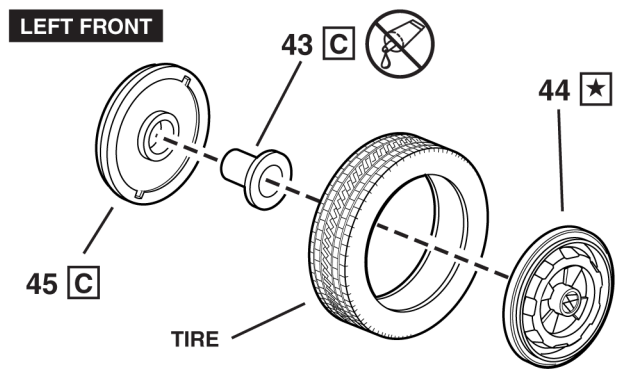
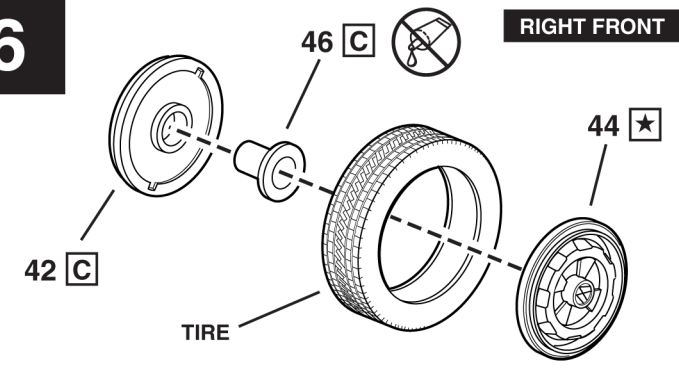
4



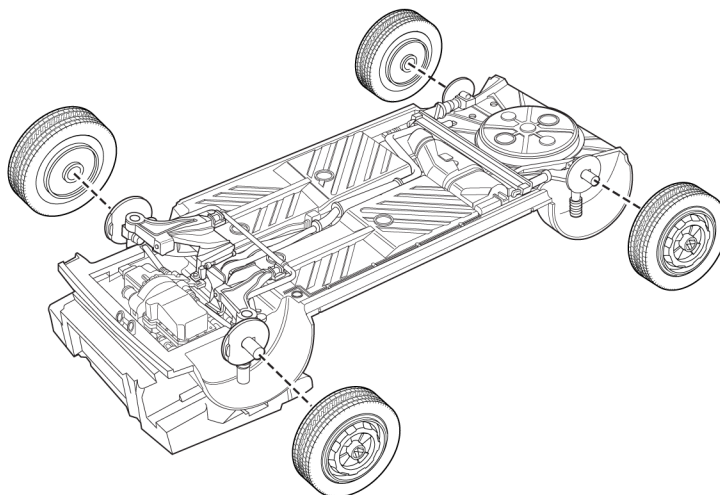
5



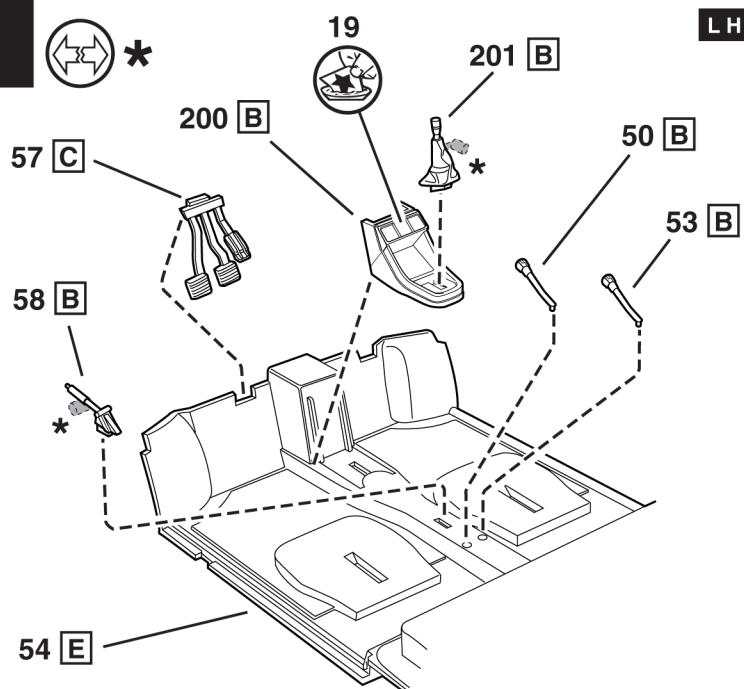
6



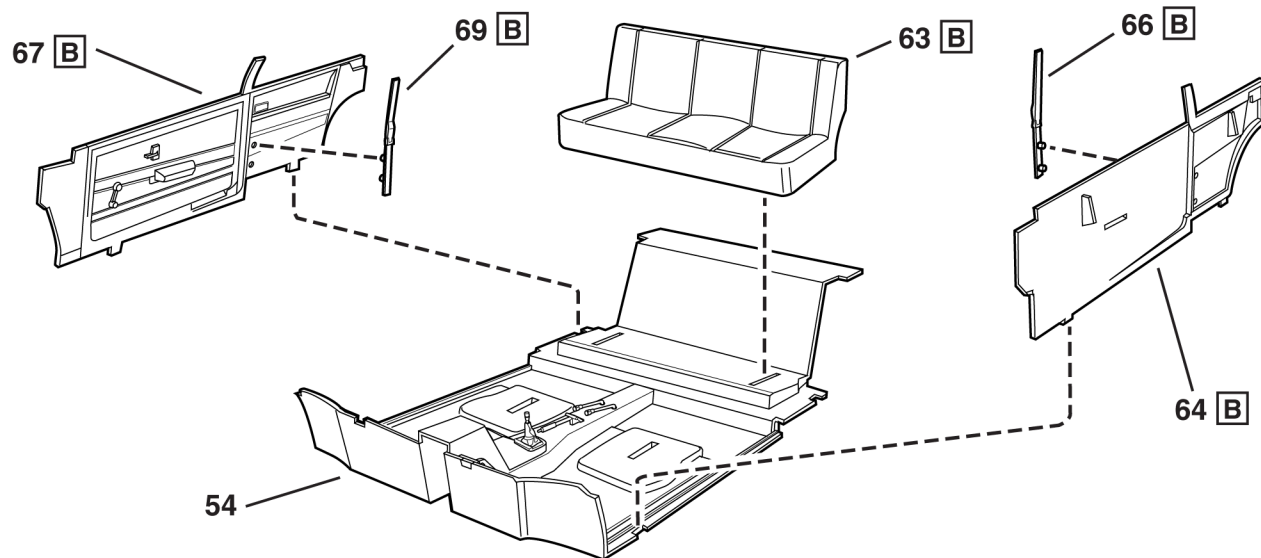
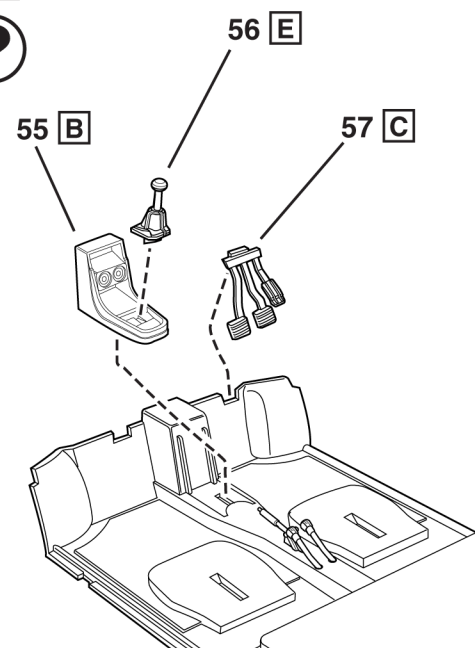
7



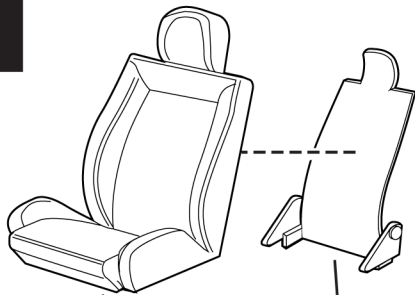
8



RH



9

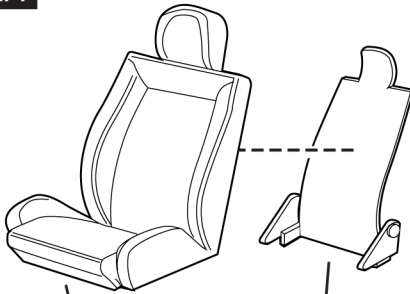


RIGHT

59 B

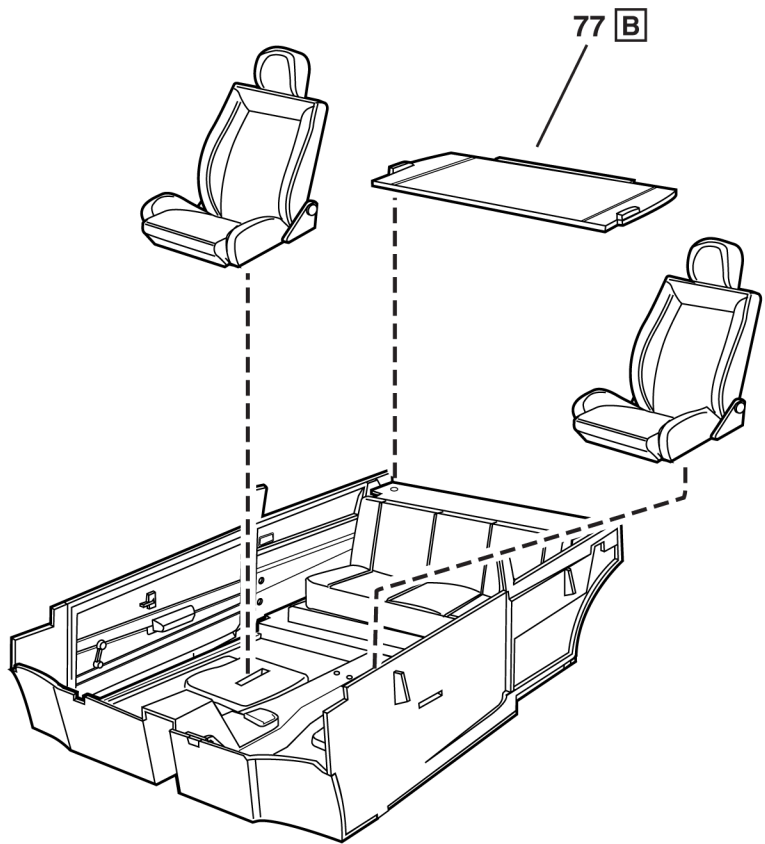
60 B

LEFT



61 B

62 B

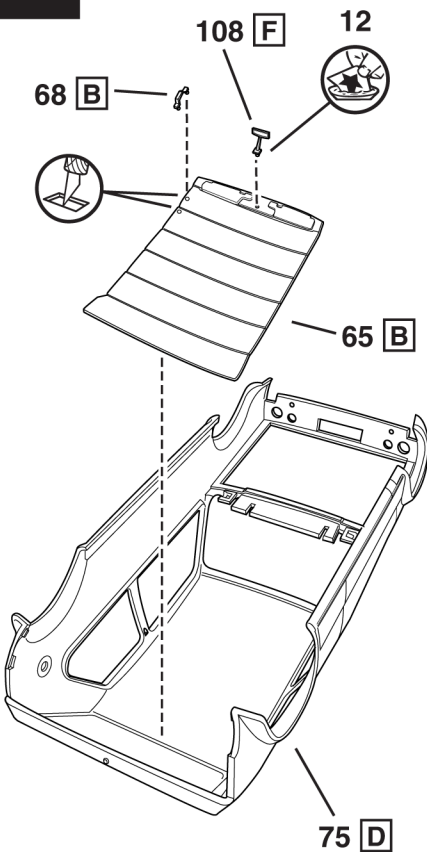


77 B

10

LH

RH



68 B

108 F

12

65 B

75 D



108 F

68 B

65 B



31



30

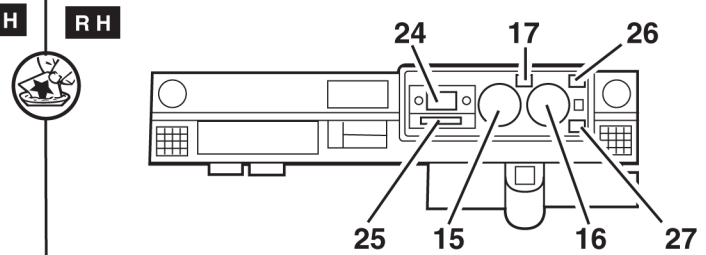
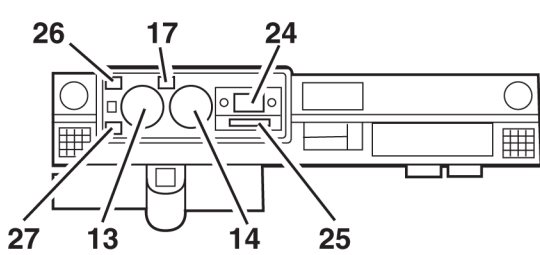
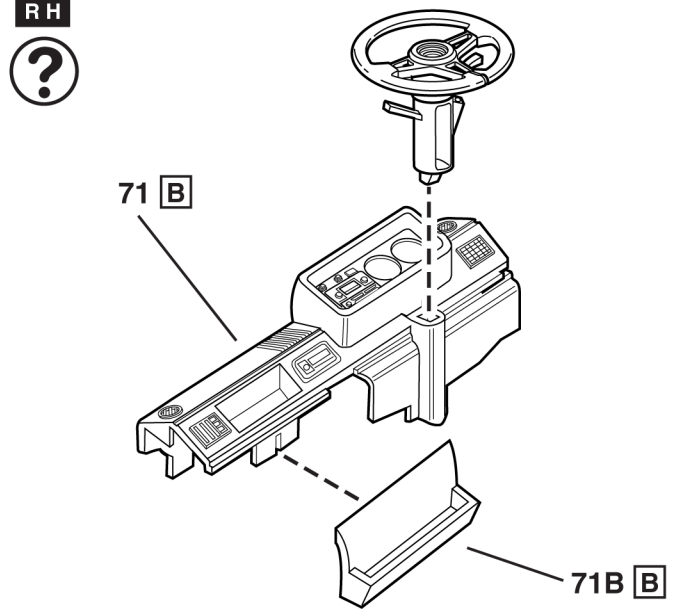
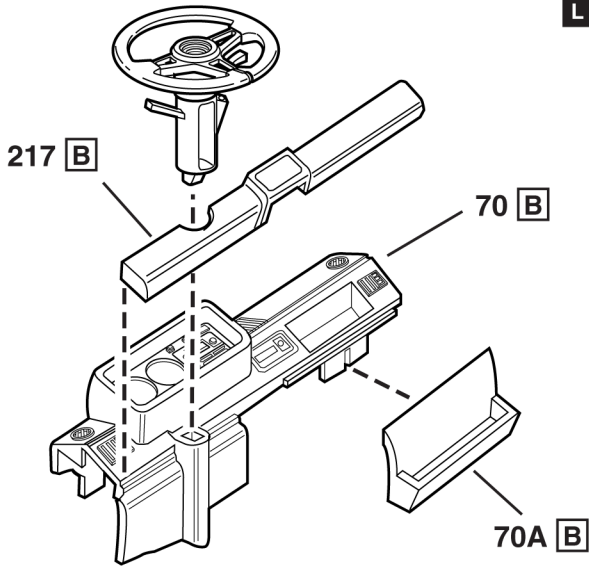
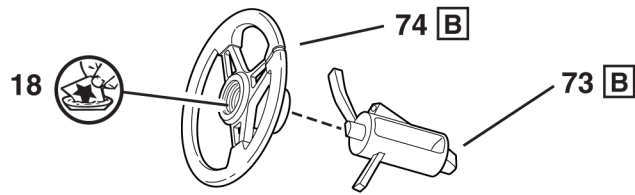
32

47B B

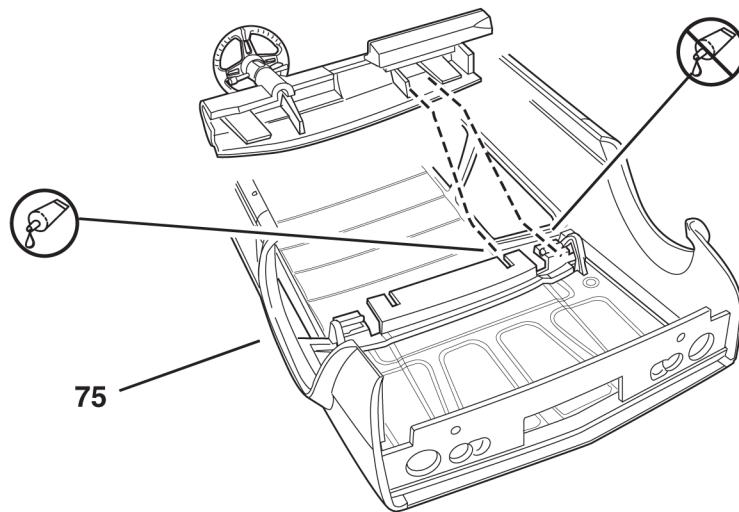
76 D



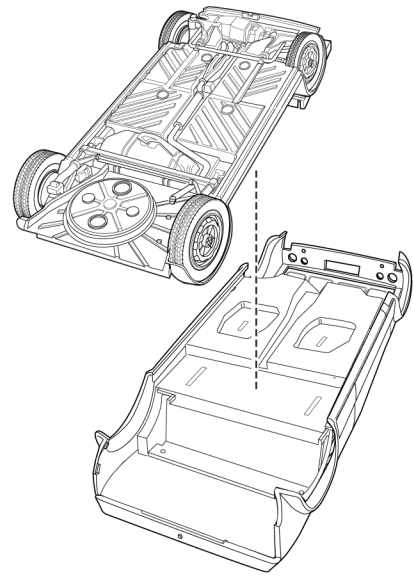
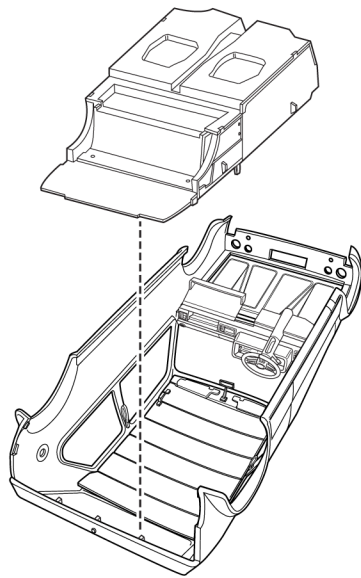
47C B



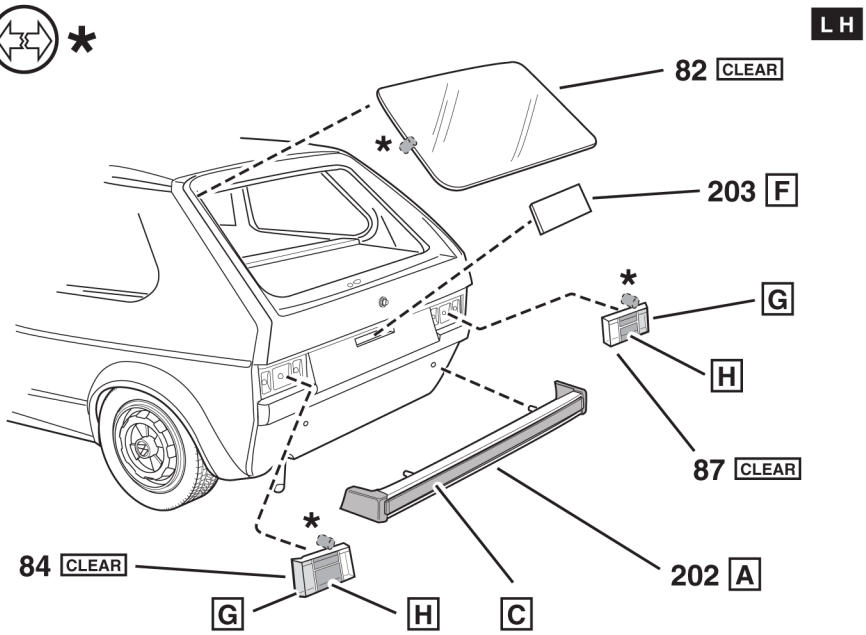
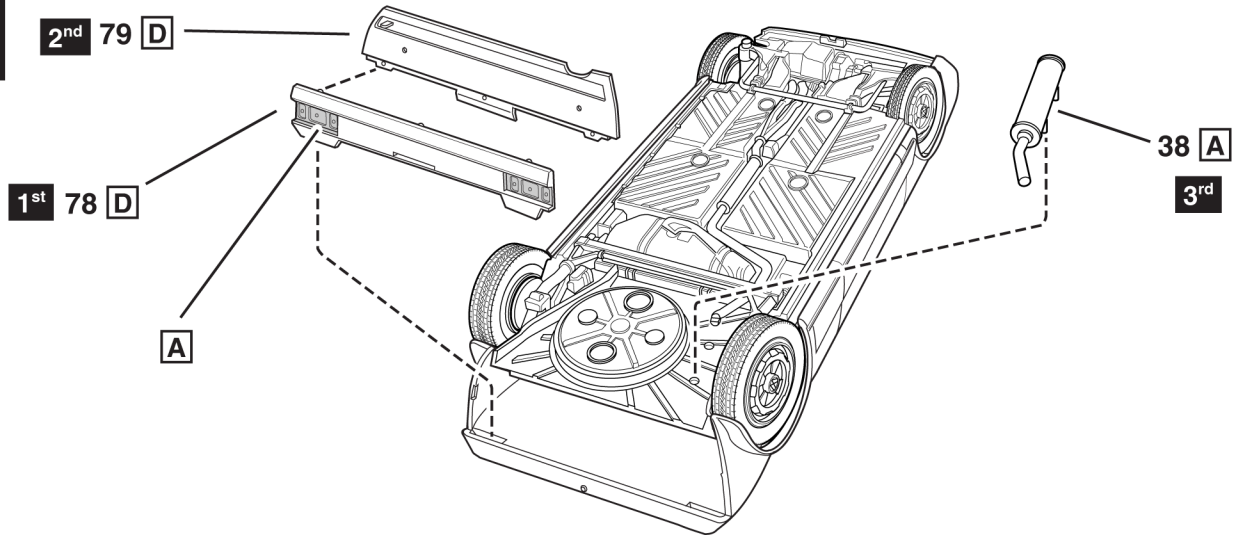
NOTE: OPTIONAL ASSEMBLY. CAN BE BUILT AS LEFT HAND DRIVE OR RIGHT HAND DRIVE.
 REMARQUE: ASSEMBLAGE OPTIONNEL. PEUT ÊTRE CONSTRUIT AVEC CONDUITE À GAUCHE OU À DROITE.
 NOTA: ENSAMBLE OPCIONAL. PUEDE CONSTRUIRSE COMO DIRECCIÓN A LA IZQUIERDA O A LA DERECHA.



12

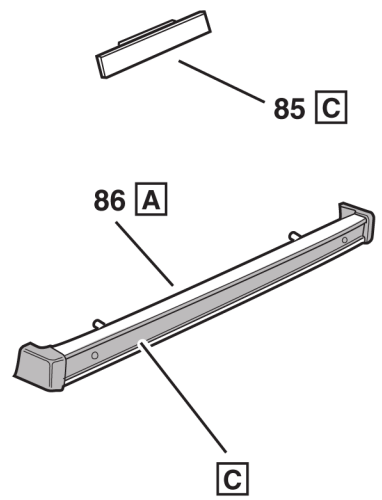


13

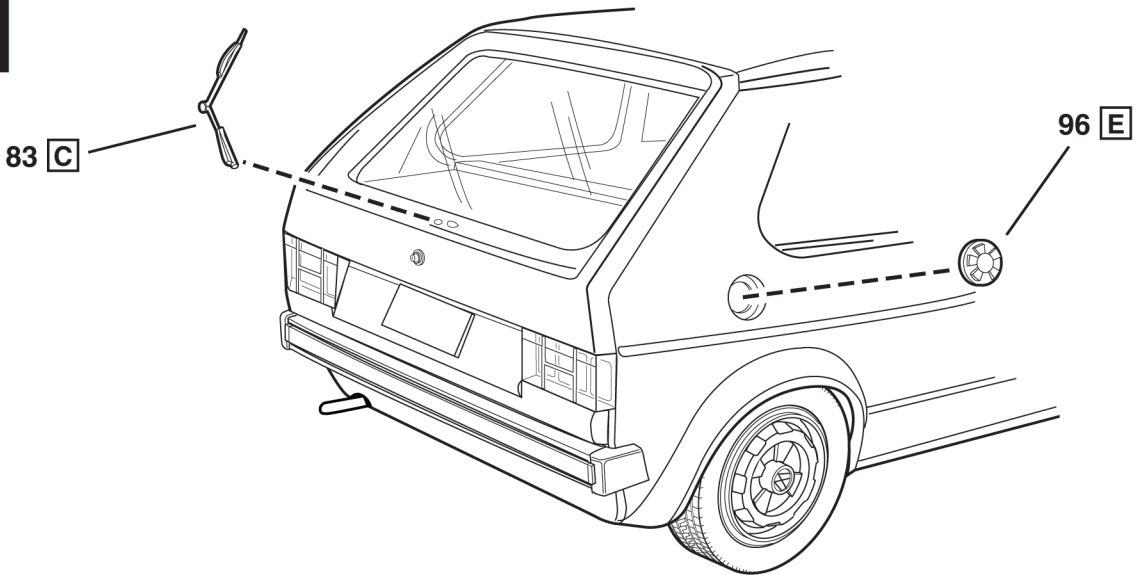


LH

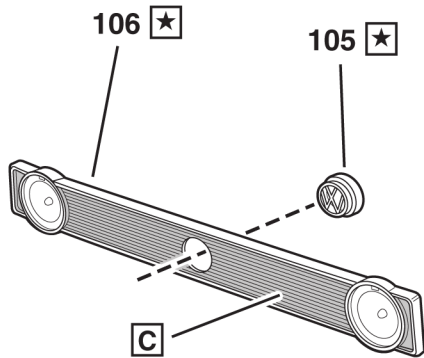
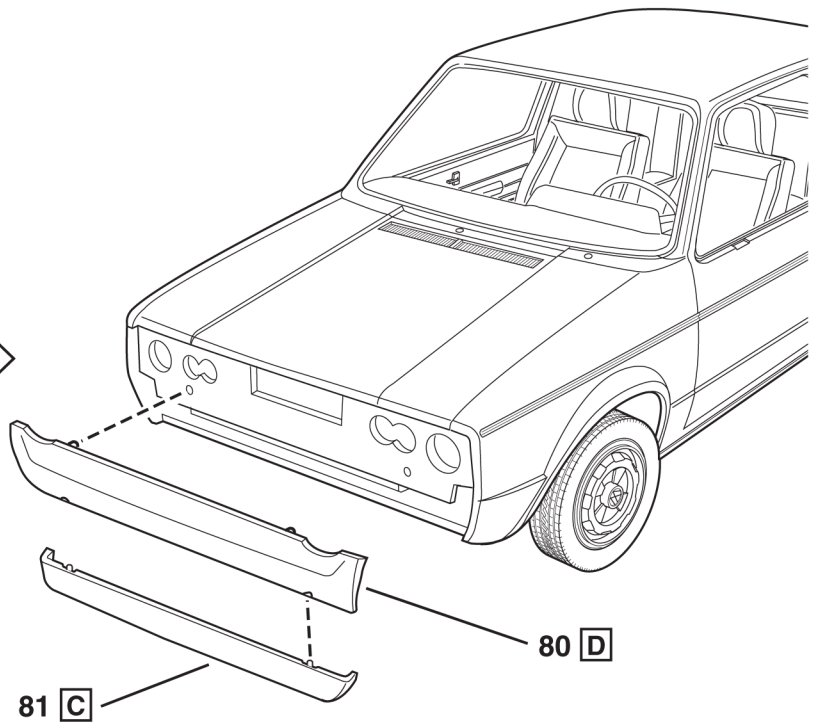
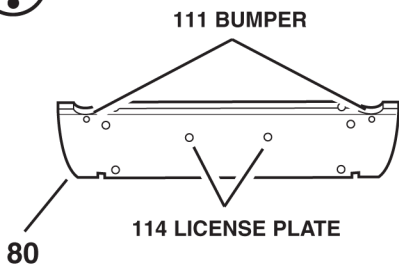
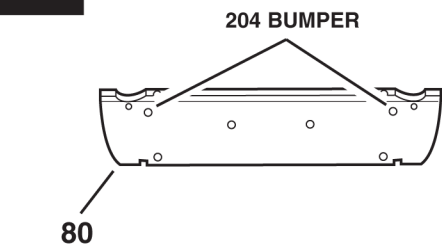
RH



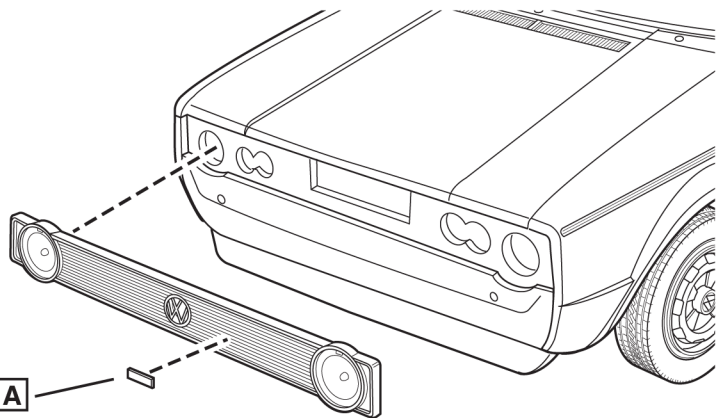
14



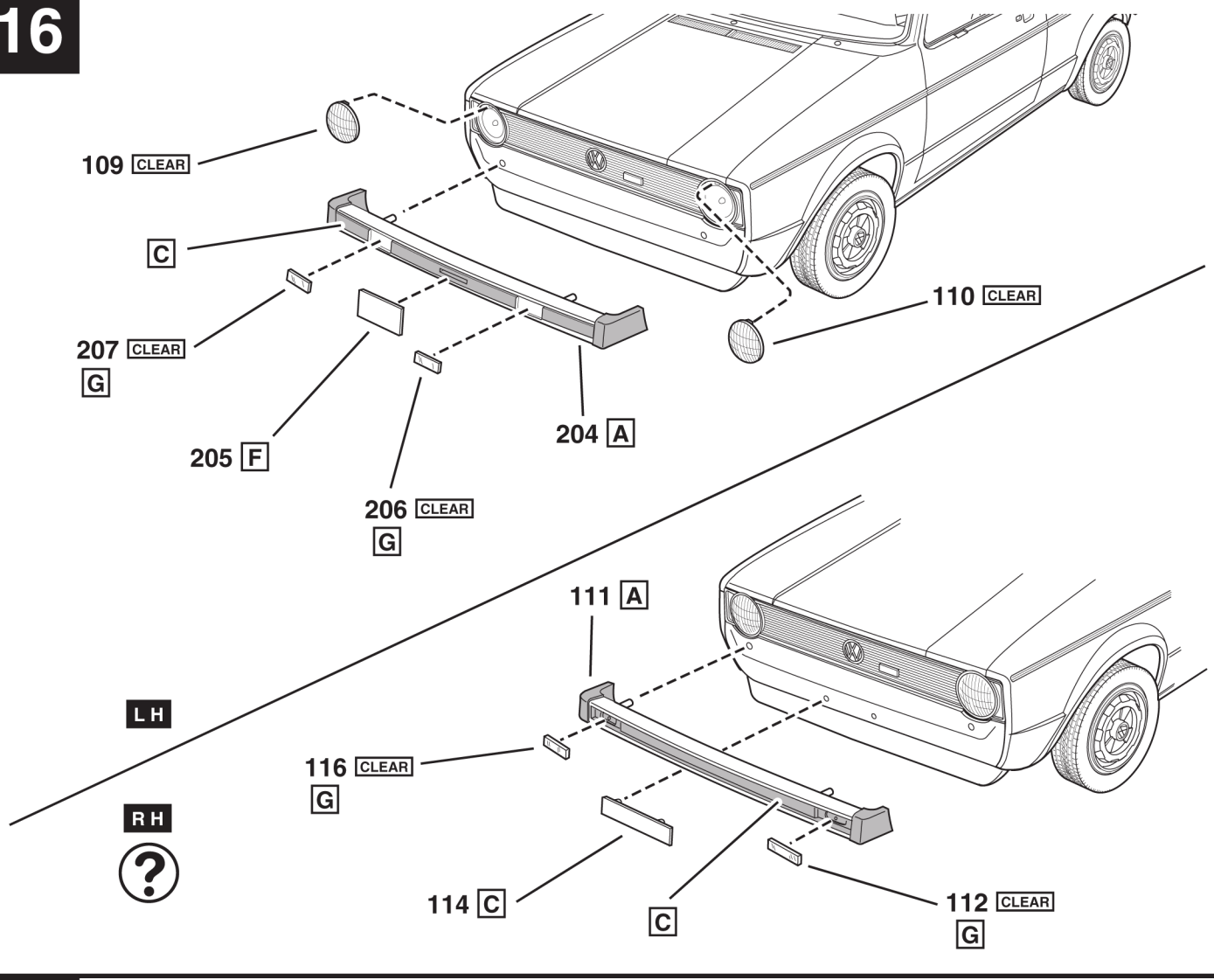
15



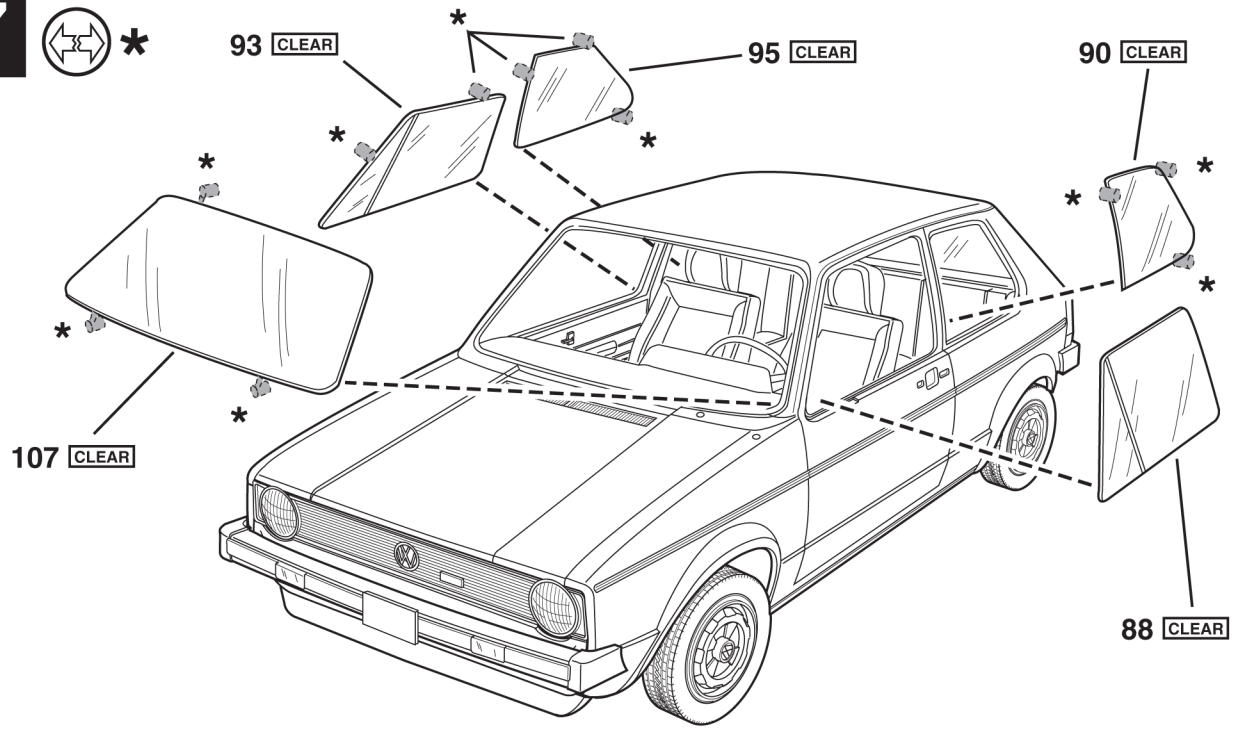
115 A



16

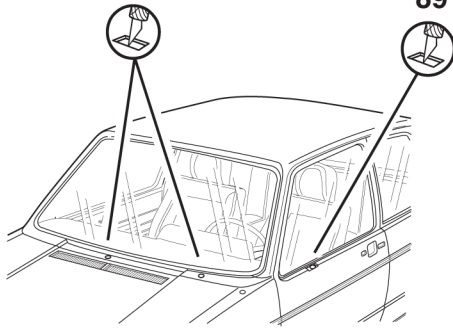


17



117 / 118

89



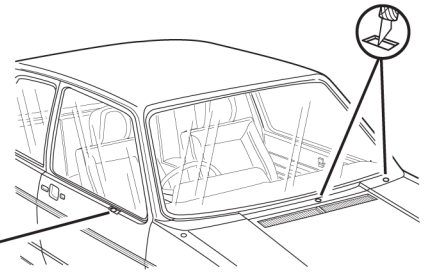
LH

RH

124 / 123



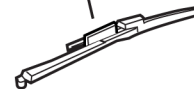
94



94 C



124 C



123 C



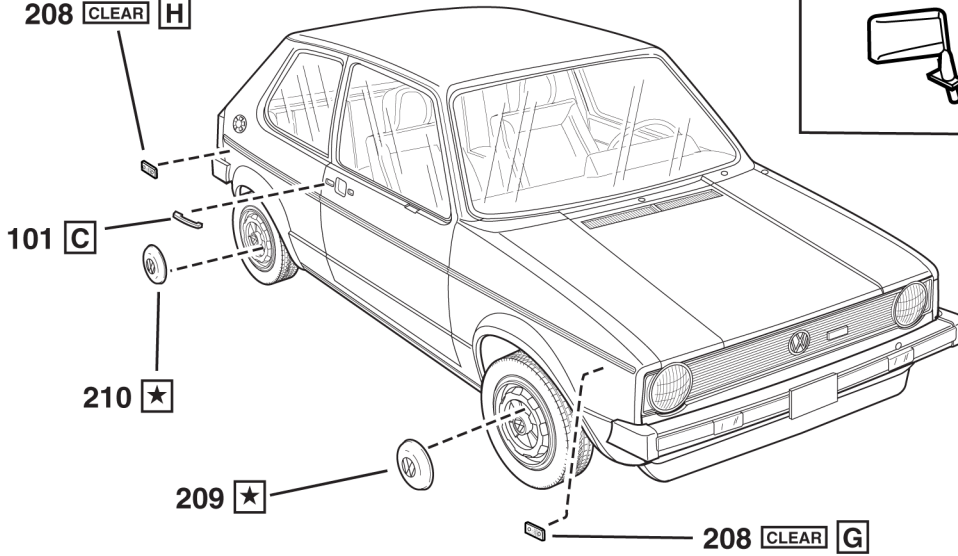
208 CLEAR H

101 C

210 ★

209 ★

208 CLEAR G



118 C

119 F

89 C

117 C

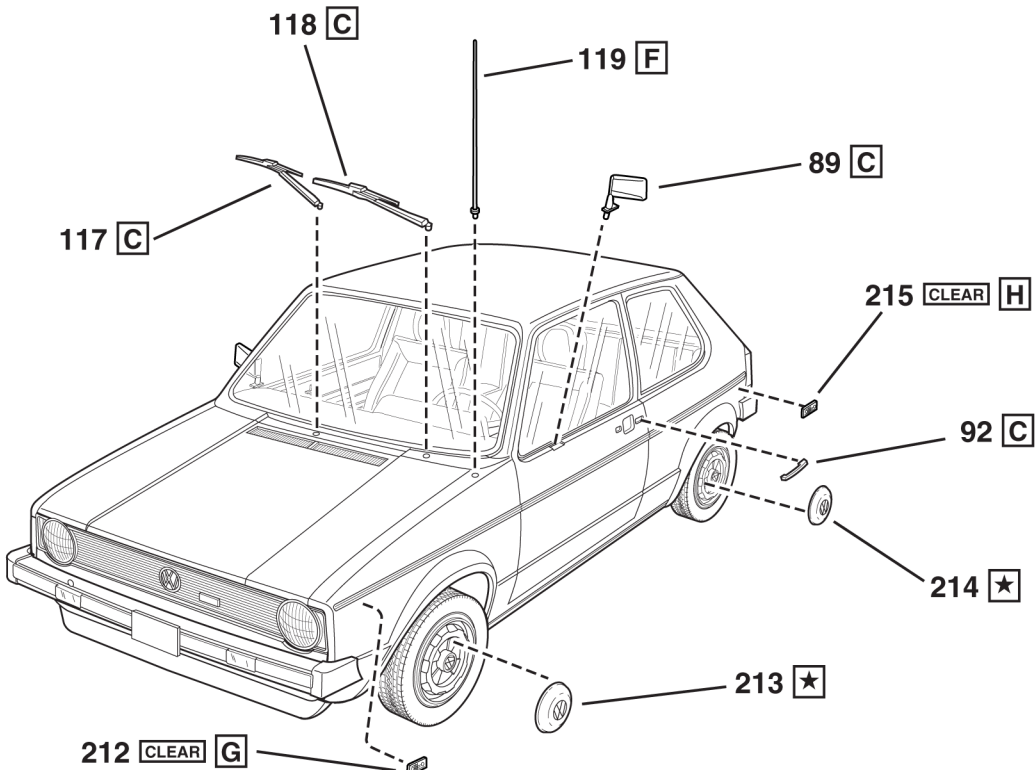
215 CLEAR H

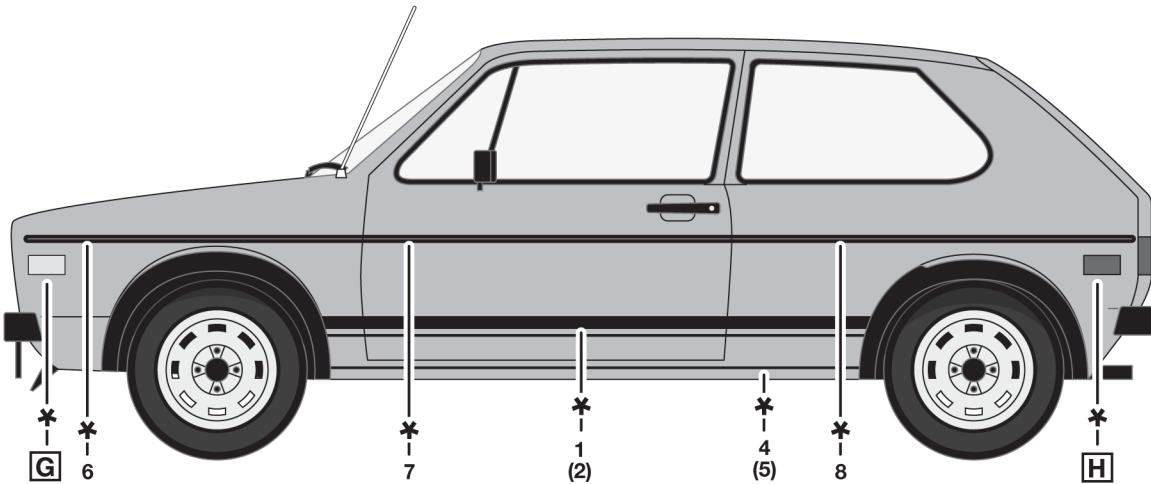
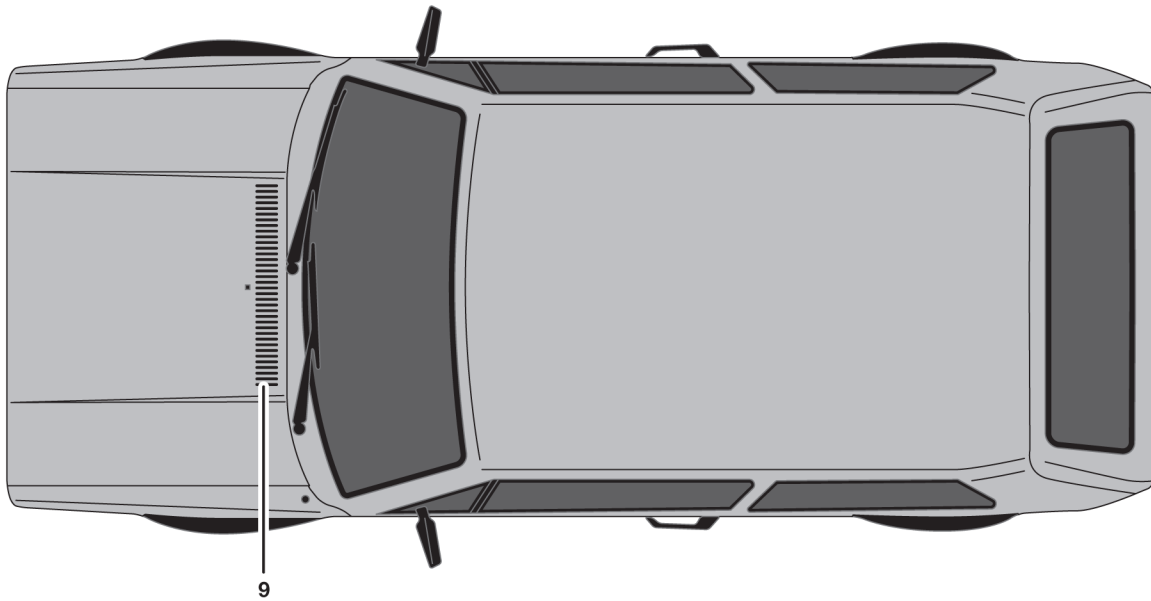
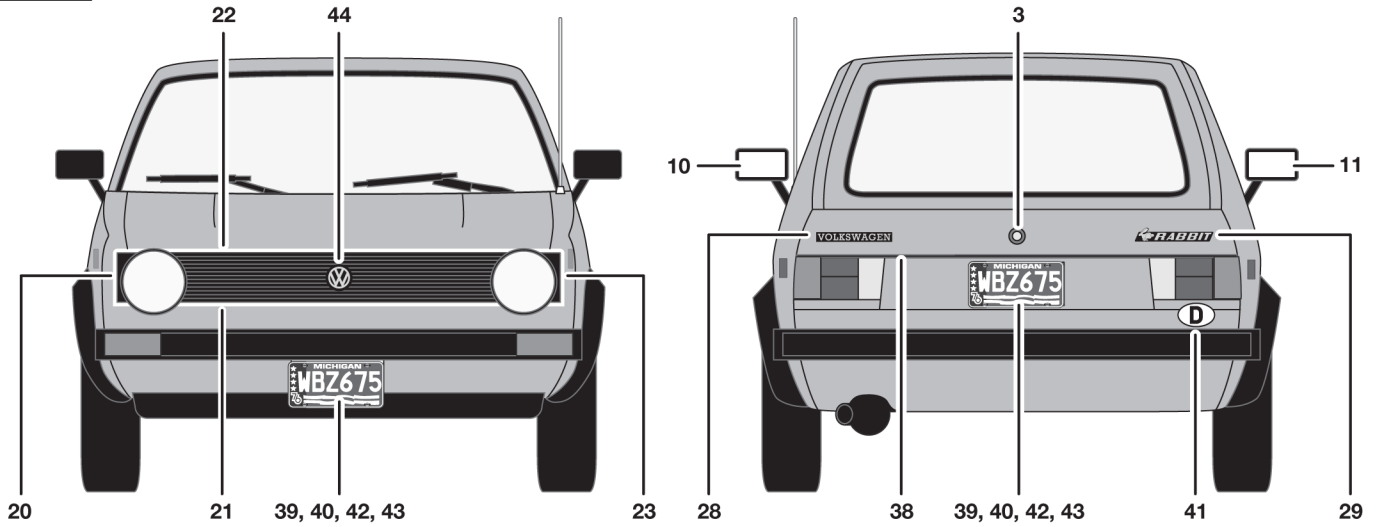
92 C

214 ★

213 ★

212 CLEAR G





Trademarks, design patents and copyrights are used with the approval of the owner VOLKSWAGEN AG.
 Les marques de commerce, les brevets de design et les copyrights sont utilisés avec l'approbation du propriétaire VOLKSWAGEN AG.
 Las marcas comerciales, patentes de diseño y derechos de autor se utilizan con la aprobación del propietario VOLKSWAGEN AG.